

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
 En la Isla al año... 4,00 pes.  
 Resto de España al año... 3,00  
 Extranjero al año... 4,00  
 Número sueltos... 10 céntimos  
 Número atrasado... 25  
 Anuncios: PAGQ ANTIGUIDAD

# EL BIEN PUBLICO

DIARIO MONARQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS  
 Redacción y Administración:  
 Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
 de la Universidad, 24  
 Teléfono núm. 14  
 Telegramas: «BIEN» «MAHON»  
 —No se devuelven los originales—

Año LVIII

Mahón, miércoles 23 de Septiembre de 1931

Núm. 17.540

## «LOS TRABAJADORES DE LA MUERTE» (COLOFÓN)

Tan poderosas hubieron de ser las razones en contra del desatentado acuerdo de las Cortes Constituyentes a que nos referíamos en nuestro artículo de ayer por el que se daba validez a la propuesta anarquizante de enfundar el artículo I del proyecto de Constitución en la frase «España es una república de trabajadores» que en la sesión siguiente se volvió del acuerdo para redacción de nuevo, o mejor, para modificación, o mejor todavía, para dar al traste con él. Claro que esto de volver sobre un acuerdo adoptado no hubiera podido pasar más que en una Asamblea, como ésta, que cuenta con una mayoría de hombres irreflexivos; pero también es verdad que en otra asamblea, con otra clase de mayoría, no hubiera habido quien osara proponer tal despropósito, o al menos, no se le hubiera dado ni siquiera estado parlamentario.

Las consecuencias—algunas de las cuales deducimos ayer como posibles y aún probables en un futuro próximo—a que había de dar lugar la enmienda en mal hora votada, hubieron de imponerse de tal manera en la mente de los propios votantes, que éstos no han tenido reparo en revotarse, para dar paso a la serenidad y al buen sentido, que deben ser inseparables de actos y acuerdos que por recaer en el Código fundamental de un país, han de servir para éste vital trascendencia. La Constitución ha de ser—como el régimen—si no de todos—al menos para todos, y no ha de subsanar el sectarismo de unos cuantos ni siquiera la idealidad cerrada de un partido. La Constitución de 1876 ha podido durar más de medio siglo sin modificación alguna, porque Cánovas del Castillo le dió amplitud—en algún punto excesiva—y elasticidad suficientes, para que

no dijo el señor Alba, recordando la frase de Thiers; y son también sus enemigos los que, sin alterar en lo más mínimo nuestras viejas costumbres, continúan desde el Poder la reparadora política del «grifo y el vaso», y enchufan a sus amigos y parientes en Centros oficiales y Empresas, mientras no solucionan la terrible y cada vez más angustiosa situación de miles de hombres que no pueden trabajar, ni comer.

Muchos discursos políticos, muchos escándalos en las Cortes, muchas medidas contra fantásticas conspiraciones, y a todo esto España esperando impaciente, con toda la carga de sus graves problemas, que cumplan con su deber los que diciendo que la representan y que son mandatarios, no enaltecen la investidura que ostentan con el menor de los sacrificios ni aun el del disciplinado acatamiento a la voluntad popular, sino que la utilizan para hacer la suya propia, alargar los debates, no estudiar ningún asunto... y seguir cobrando las mil pesetas mensuales.

repetirse aquí para demostrar lo que puede esperarse, sobre todo en un periodo de luchas y enconos como el que estamos viviendo, de esa masa de hombres agrupados para decidir de los destinos de una nación.

Ese mismo tránsito sentimental del pesimismo al optimismo de quien, por sus estudios, por su formación intelectual, debería no registrarse nunca más que por los dictados del cerebro, como el señor Besteiro, es la mejor demostración de lo que decimos.

Cuando él es un sugestionado más, ¿qué les pasará a los que no son más que vulgo?

(De «La Correspondencia Militar»)



ITALIA.—El Cardenal Ragonessi, fallecido recientemente. Había nacido en Bagina el 21 de diciembre de 1850

Ayer, las Cortes parecieron reaccionar; como toda muchedumbre, sigue, de una manera irrazonada, unas veces sus impulsos, y otras, dócilmente, se deja sugestionar por una palabra llena de elocuencia; todo lo que Le Bon ha escrito en sus admirables libros podría

### Alcaldía de Mahón

*Constitución de la Mutualidad del Partido Judicial de esta ciudad para cumplir el deber de asistencia médico-farmacéutica con los obreros agrícolas que sufran accidente de trabajo*

Para cumplimentar lo dispuesto por el señor Delegado Regional del Trabajo en Baleares, quedan convocados todos los patronos agrícolas de la isla de Menorca a la reunión que celebrará en las Casas Consistoriales de esta ciudad a las once de la mañana del miércoles día treinta del actual al objeto de constituirse en Mutualidad para cumplir el deber de asistencia médica y farmacéutica con los obreros agrícolas que sufran accidente de trabajo, conforme se dispone por la Orden del Ministerio de Trabajo y Previsión de 2 del presente mes que se reproduce a continuación, y dice así:

«Ilmos. Sres.: Publicado en la «Gaceta de Madrid» del día 30 de agosto último, el Reglamento sobre accidentes del trabajo en la Agricultura, y a los efectos de la constitución de las Mutualidades patronales en la citada disposición preceptuada, este Ministerio ha dictado las siguientes instrucciones:

1.ª El Delegado del Trabajo en cada provincia, o en su defecto el Gobernador civil, interesará de los Alcaldes de las cabezas de partido de la misma la convocatoria en el Ayuntamiento de los patronos agrícolas, en término de quince días, para que se constituyan en Mutualidad para cumplir el deber de asistencia médica y farmacéutica con los obreros agrícolas que sufran accidente de trabajo. Los patronos residentes en la cabeza de partido deberán concurrir personalmente a la reunión. Los de las demás localidades podrán hacerse representar delegando por escrito en otro patrono o asistir personalmente.

2.ª Los patronos asistentes a la reunión determinarán si ha de constituirse una Mutualidad para

todo el partido o más de una, teniendo en cuenta el mínimo de cien patronos requerido para su funcionamiento y la obligación de formar parte de ellas o si se fusionan con los patronos de otro u otros partidos judiciales limítrofes para constituir una sola Mutualidad.

3.ª En el acto se constituirá la Mutualidad o Mutualidades que hayan de funcionar en el partido adoptando la denominación de cada una que enunciará la característica del territorio en que actúe. (Mutualidad de patronos agrícolas del pueblo o pueblos de... o comarca de...)

4.ª El Estatuto de cada Mutualidad se acomodará a lo preceptuado en el citado Reglamento de 25 de agosto último, artículos 87 y siguientes.

5.ª Para la organización de los servicios de asistencia se adoptará, conforme al capítulo 2.º de dicho Reglamento, cualquiera de estos sistemas:

1.º Creación de un servicio propio de la Mutualidad, con nombramiento de médico y de farmacéutico y designación de clínica y hospital donde, en caso necesario, sea prestada la asistencia.

2.º Utilización de los servicios de los médicos y farmacéuticos titulares de los pueblos mediante concierto con los facultativos titulares y utilización de clínicas y hospitales para la asistencia cuando se precisen.

En caso de que la Mutualidad comprenda patronos de varios pueblos, se designará a un asociado delegado de la Mutualidad en cada pueblo para la vigilancia de los servicios.

6.º Los Alcaldes deberán facilitar el rápido funcionamiento de la Mutualidad, procurando que los Ayuntamientos cooperen a su éxito con los acuerdos necesarios en orden a los servicios de los titulares, a la utilización de traslado de lesionados para su inmediata asistencia, etc.

7.º Los patronos que formen la Mutualidad determinarán en su primera reunión:

1.º Si además de la asistencia médica y farmacéutica la Mutualidad ha de atender al pago de las indemnizaciones señaladas por las disposiciones legales en caso de accidente, ya de los que incumban responder a todos los patronos mutualistas, ya tan solo a los que quieren asegurar el cumplimiento de tal obligación legal por medio de la Mutualidad.

2.º Inmediata obligación de constituir el fondo inicial de reserva para los gastos de la Mutualidad.

3.º Distribución del importe del fondo de reserva entre los patronos presentes y ausentes; bases para el reparto; fijación del plazo no superior a un mes en que deberá efectuarse el ingreso en el fondo de reserva.

4.º Nombramiento de Presidente, Secretario, Contador y Tesorero de la Mutualidad y retribución del Secretario, único cargo que podrá recaer en quien no sea patrono.

5.º Tanto por ciento de los ingresos que podrá aplicarse a gastos de administración.

6.º Caso de nuevo Reparto provisional para nutrir el fondo de reserva.

8.ª El Estatuto deberá fijar la fecha de liquidación anual de los gastos efectuados por la Mutualidad para el cumplimiento de sus fines y de los administrativos, su presentación a la Junta general y las condiciones del acuerdo de aprobación.

9.ª Igualmente establecerá el Estatuto cuándo han de reunirse la Junta general y la Directiva, los derechos y obligaciones de los asociados y de los que ejerzan puestos de dirección y administración y las condiciones de los asociados que fijen las cuotas anuales, provisionales y definitivas que los asociados hayan de satisfacer para la solvencia del Fondo de reserva frente a las responsabilidades que le afecten.

10. Se preverá el caso de cuotas extraordinarias, su fijación e ingreso en el Fondo.

11. Se regularán los servicios, las relaciones de la Mutualidad con los facultativos y los recursos de los socios ante la Mutualidad; consignándose que contra el acuerdo de ésta cabrá siempre aquellos recursos ante el Delegado provincial del Trabajo, y contra la resolución de éste habrá alzada ante el Ministerio que resolverá oyendo al Instituto Nacional de Previsión y al Consejo de Trabajo.»

Mahón 23 Septiembre 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

## De Ciudadela

### La Escuela Graduada

Está sobre el tapete la cuestión de la Escuela Graduada. Hace unos días el Teniente de Alcalde y Diputado provincial señor Roca Lluha ha sido portador del plano de la misma levantado por el Arquitecto Provincial señor Forzeza, después de haberse interesado vivamente dicho señor porque fuera un hecho la construcción del edificio. El plano, debidamente informado, se ha remitido a Madrid y es de esperar que se consiga el inmediato permiso, obteniendo una notable reforma por la que se vienen interesando los Ayuntamientos desde hace unos diez años.

Recuerdo que en 1920 se habló por primera vez de la construcción de una nueva escuela. El Ayuntamiento, presidido por don Diego de Salort, y de él particularmente don Juan Torres Petrus, el maestro Benjamín Vives y el historiador señor Cavaller se ocuparon del asunto. Más tarde insistió el Alcalde don Juan Simó, apoyándose en el Real Decreto de 3 de marzo de 1922 que proporcionaba grandes facilidades para el levantamiento de Escuelas, acordándose en 30 de mayo de 1923 solicitar «la adaptación del edificio ya construido en la calle del Santo Cristo para Escuela Graduada»; pero trunció estos trabajos el advenimiento de la dictadura, durante cuyo primer tiempo la crisis obrera del campo, de solución inevitable, acaparó la atención del Ayuntamiento de don José Moll hasta que derribado el Bastión del Borne se pensó aprovechar su solar para el nuevo edificio de la Escuela Graduada. Últimamente también los trabajos de adaptación del edificio de la calle del Santo Cristo, al Alcalde don Jaime Guitart le cabe la honra de haber planteado decididamente dicho asunto y a su Ayuntamiento el acuerdo correspondiente de instalación provisional en el referido edificio y levantamiento del nuevo en la plaza del Borne a raíz de una visita del señor Leal en noviembre de 1928.

Este asunto, como todos los otros, sufrió la consiguiente demora de tramitación oficial, si bien el Ayuntamiento trabajó interesadamente por solucionarlo a grandes pasos, remitiendo los planos y fotografías del edificio de la calle del Santo Cristo y el proyecto de nuevo edificio levantado y cedido al Ayuntamiento por el joven y notable Arquitecto municipal

## ESPAÑA SIGUE ESPERANDO En dónde se encuentra el verdadero peligro

La República, contra lo que el Gobierno hace creer, no corre peligro alguno por los ataques que le dirijan desde las extremas derechas ni izquierdas, ni tiene que «inventar enemigos» para sostenerse que es una de las fórmulas radicales y simplistas del señor Azaña. Los enemigos los tiene dentro de ella, los que se muestran como sus apasionados defensores, en los que no saben poner sobre sus intereses personales o de partido, las nobles aspiraciones de un ideal austero y elevado. Así no cesaremos de presenciar espectáculos que, como los de la Cámara constituyente, hasta causan rubor a quien la preside, que comprende con su clara inteligencia que quienes se mueven agitado en aquellos bancos que él domina desde su altura no son capaces de advertir la grave e histórica misión que España les ha encomendado, ni son capaces de sentir la enorme responsabilidad que sobre ellos pesa.

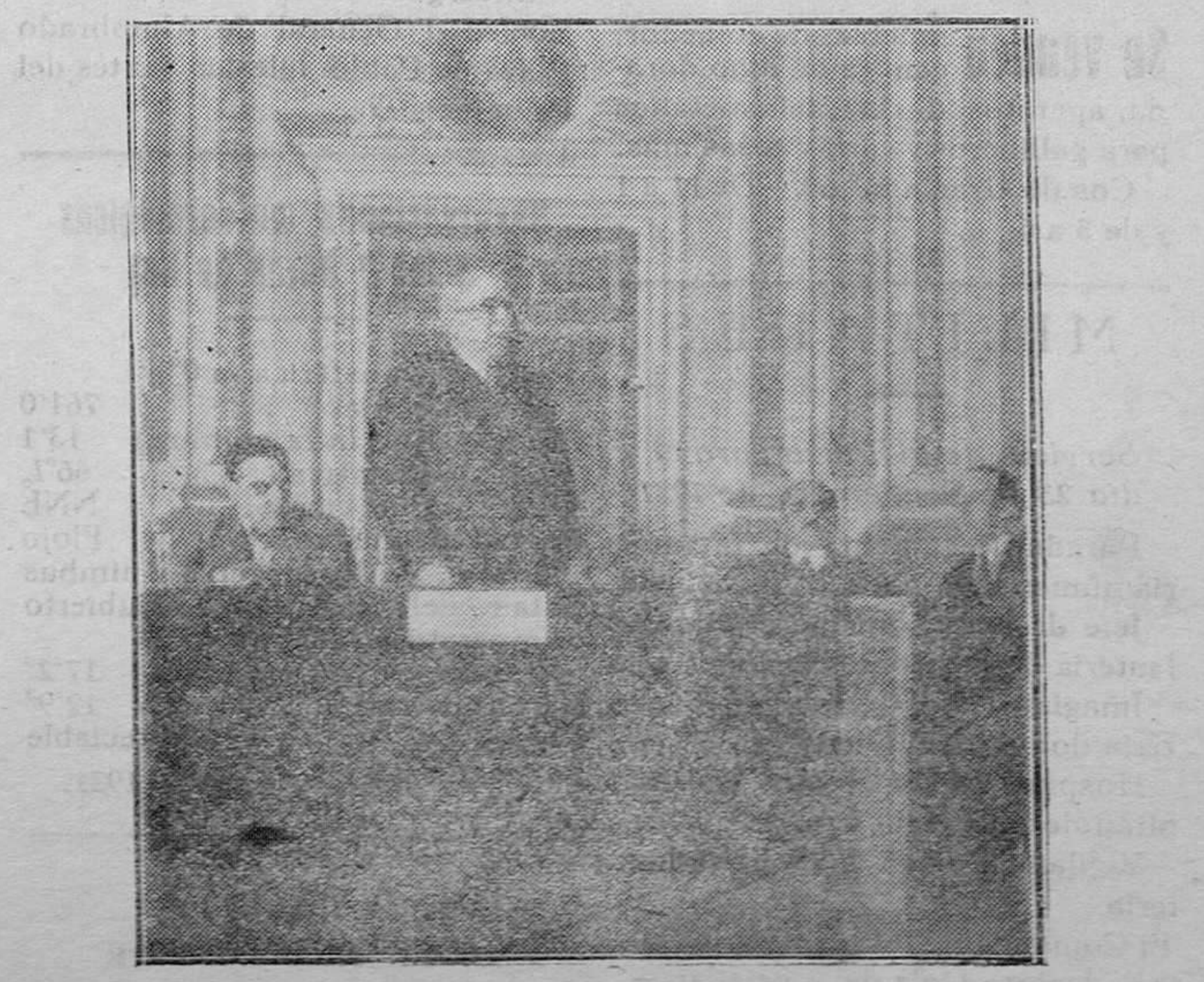
Dejemos a un lado el motivo de las discusiones violentas. Con ser una discusión trascendental, se nos aparece de mayor bulto como cuestión de más profunda inquietud, la forma en que la Cámara se conduce, el tono con que trata los asuntos, que las ideas logren imponerse a las vociferaciones, los insultos y hasta las calumnias. Incluso las

pasiones al manifestarse violentas, no tienen grandeza ni espiritualidad alguna. No son hijas del corazón, sino de la grosería y de la intemperancia.

He aquí los verdaderos enemigos de la República, los que hacen todo lo posible para presentar a España ante el mundo como un pueblo que no sabe gobernarse a sí mismo, según la frase del señor Besteiro; los que la asesinan, co-



MADRID.—La bella y notable tiple Selica Pérez Carpio, que celebró su beneficio en el Teatro Calderón



MADRID.—El ministro de la Guerra señor Azaña pronunciando un discurso en el acto de clausura de la Acción Republicana celebrado en el Teatro María Guerrero

pal de esta ciudad don Francisco Fabregas Vehil, quien supo hacer un proyecto sobrio y elegante que armonizaba discretamente con la arquitectura de nuestra plaza del Borne.

Como resultado de estos trabajos, en diciembre último quedó inaugurada la Escuela Graduada en el local de la unitaria de la calle del Santo Cristo, gastándose el Ayuntamiento de don Juan Saura una cantidad respetable en la habilitación de dicho edificio y trabajando porque fuera devuelto el solar de la Plaza del Borne, cedido al Estado, y subvencionada la Escuela con las diez mil pesetas por grado que estableciera el Gobierno dictatorial de Primo de Rivera.

El Ayuntamiento republicano de don Pedro Hernández se ocupó a fines de abril de resolver definitivamente la instalación de la Escuela Graduada en un nuevo edificio, concediéndose amplia confianza de actuación a don Juan Roca Lluch, cuyo señor, interesado vivamente por cuanto se refiere a la cultura del pueblo, ha trabajado de un modo eficaz logrando traer por sí mismo el nuevo proyecto de edificio para Escuela de seis grados, que se implantará en el solar referido.

Mucho nos satisface este celo por la cultura y, por el interés que nos tomamos escribiendo diversas veces sobre el asunto, celebraríamos que la realidad rematara el éxito de las gestiones actuales; éxito en el que tendrá su parte el pueblo por la intervención constante en diez años.

CASASNOVAS

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Lino, p.; Paterno obispo; Tecla vg.; Andrés, Juan, Pedro, Antonio, mrs.; Constancio, Xantipa, Polixena.

La misa y oficio divino de hoy es de San Lino, papa y mártir. con rito semidoble y color encarnado.

EXPOSICIÓN DIARIA

De seis y media a siete y media de la tarde en la Iglesia parroquial de San Francisco de Asís.

SANTA TECLA, VIRGEN Y MARTIR.—Una de las más ilustres mártires del tiempo apostólico y llena de excelsas dotes, recibió de San Paolo el Santo Bautismo. Jesús, entrando en su alma se unió con ella en bodas celestiales. Sus padres, paganos, querían darla en matrimonio a un rico señor, de nombre Timerides, pero ella declaró abiertamente haber consagrado su virginidad a Dios.

Acusada al prefecto, fué llamada a su tribunal, procuró seducirla, pero ella no se dejó vencer y entonces fué condenada a ser quemada viva; una lluvia deshecha hizo apagar el fuego y quedó ileisa; habiéndola echado a las fieras, éstas se postraron a los pies de la Virgen; Jesús la salvó de otros tormentos y la libró de la prisión; murió al fenecer el primer siglo en una cueva, en la cual vivió muchos años. Tuvo glorioso sepulcro en Selencia.

Se venden muebles de comedor, camita de niño dorada, aparatos de luz, tela metálica para gallineros y varias cosas más. Cos de Gracia n.º 60.—De 11 a 1 y de 3 a 6.

MILITARES

Servicio de la Plaza para el día 23 de Septiembre de 1931

Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones: 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 15.º Oficial de Infantería.

El Comandante Jefe de Estado Mayor, Jacinto Dolz del Castellar.—Rubricado.—V.º B.º—El General Comandante Militar, BALMES.—Rubricado.

COTIZACIONES

Table with financial data for Bolsa de Barcelona, including Francos, Libras, Dollars, and various interest rates.

Credito Mercantil de Menorca

Table with financial data for MAHON, including Amort. 5 por 100 A. 1920, Inter. 4 id. A., and Obligaciones Norte Prioridad.

Table with financial data for MONEDAS DE ORO, including Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, and Isabelinas.

Table with financial data for COTIZACIONES DE VALORES LOCALES, including Obl. Ayunt.º Mahón 6% E 1897, Empréstito 100.000 ptas., and Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A.

El Cok es el carbón ideal para cocinas económicas. El Cok es el combustible más barato. El Cok es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos. Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with meteorological data: Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar) 761'0, Temperatura (a la sombra) 13'1, Humedad relativa 66%, Dirección del viento: NNE, Fuerza del mismo: Flojo.

LA VOZ

DIARIO INDEPENDIENTE Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Advertisement for 'Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD' against Anemia and Decaimiento. Includes text: '¿Se pueden acumular fuerzas? Sí, con el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD contra Anemia, Decaimiento'.

Advertisement for 'NOVEDADES - PAÑERÍA ALMACENES BAUZÁ'. Includes text: 'Sastrería de primer orden militar, paisano y eclesiástico. Proveedor de la Institución Cooperativa de Funcionarios del Estado, Provincia y Municipio'.

CRÓNICA

Nombramiento

Para ocupar la cátedra de Matemáticas en el Seminario ha sido designado por nuestro Excmo. Prelado, el Rdo. Lic. don Miguel Mascará, Pbro., Beneficiado Salmista de esta Catedral. El señor Mascará explicó ya por espacio de varios años diferentes asignaturas de Humanidades en el mismo centro docente.

Felicítamos al nuevo catedrático deseándole éxito en su nuevo cargo.

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» han salido esta mañana D.º Anunziata Miquel de Abadía e hijos y don Buenaventura Boronat.

Consejo de Guerra

El día 24 del actual a las once horas, se reunirá en el Cuartel del Grupo Mixto de Ingenieros n.º 2 (Mahón) el ordinario de Cuerpo que ha de ver y fallar la causa seguida contra el soldado de dicho Grupo Miguel Juliá Melis, por delito de insulto de palabra y obra superior.

Dicho Consejo se constituirá en la forma siguiente:

Presidente.—El Teniente Coronel del Regimiento de Infantería n.º 39 don Alfonso Useletí López de Lara.

Vocales.—Los Capitanes don Manuel González Mota, del Grupo de Ingenieros n.º 2; don Carlos García Vilallave, del Grupo de Ingenieros n.º 1; don Carlos Tójar del Castillo; don Manuel Quintero Ramos Izquierdo, del Regimiento de Artillería de Costa n.º 4 y don Sebastián Rodrigo Vinet, del Regimiento de Infantería n.º 39.

Suplentes.—Los Capitanes del Regimiento de Infantería núm. 39 don Gervasio Hernández Sainz y don Domingo Pascual Montañés. Vocal ponente.—El Teniente Auditor de 2.ª de la Auditoría de Guerra de la 3.ª División orgánica don Manuel de Arteché Echezuria.

Al acto quedan invitados todos los Jefes y Oficiales de la guarnición francos de servicio.

Debido al mal tiempo reinante, ayer suspendió su salida el vapor

Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado al Juzgado correspondiente un joven vecino de la misma por maltrato de obra a otro joven de la misma vecindad, habiéndole ocasionado una herida y una erosión de carácter leve.

El tiempo

Los vientos del primer cuadrante reinante desde hace unos días han determinado una depresión atmosférica sintiéndose ya los primeros fríos, con una intensidad impropia de la estación en que nos hallamos.

Sesión del Ayuntamiento

De reunirse suficiente número de concejales, esta tarde celebrará sesión ordinaria nuestro Ayuntamiento, para tomar aquellos acuerdos que se estimen convenientes.

Movimiento demográfico

Catalina Torres Gelabert, nació en la calle de Bellavista número 2.

NOTICIAS MARITIMAS

A causa del mal tiempo reinante ayer suspendió su salida para Barcelona en viaje directo el vapor correo «Rey Jaime II», cuyo vapor lo ha efectuado esta madrugada, embarcando 67 pasajeros, balija y un pico de carga varia.

A bordo de dicho buque han sido embarcadas 100 jaulas aves, 18 con huevos, 10 cajas y 13 paquetes con queso.

Ayuntamiento de Mahón

BENEFICENCIA El concurso para el suministro de viveres a los Establecimientos municipales de Beneficencia, publicado para el día 26 del actual, tendrá lugar el día 25.

Mahón 23 Septiembre de 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 22 a las 18.

Incendio de la estación de Canfranc

Llegan noticias de haberse declarado un incendio en la estación fronteriza de Canfranc.

Para dominar el fuego han acudido fuerzas del Ejército y los bomberos de Zaragoza, Huesca y Jaca.

Parece ser que las pérdidas ocasionadas por el incendio son de gran consideración.

Consejo de ministros

A las doce se han reunido los ministros en el palacio del paseo de la Castellana para celebrar Consejo bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

La reunión del Gobierno terminó a las dos de la tarde.

Sigue la misma desorientación

Al llegar el ministro de Hacienda señor Prieto para asistir a la reunión del Gobierno se detuvo un momento con los periodistas diciéndonos que sigue la misma desorientación que ayer respecto a los cambios.

Añadió que continúan sin abrir las Bolsas de Londres y París.

Del incendio de la estación de Canfranc

Al llegar a la Presidencia del Consejo el ministro de la Gobernación señor Maura confirmó la noticia del incendio de la estación de Canfranc.

Añadió el señor Maura que acudieron para extinguir el incendio los bomberos de Zaragoza, Huesca, Jaca y los franceses, lográndose dominar el incendio cuando las llamas habían ya destruido la mitad del edificio.

Colisión entre elementos armados y la fuerza pública

También nos dijo el señor Maura que en Corral de Almaguer (Toledo) había ocurrido un suceso sangriento.

En el citado pueblo, en el que se observaba cierta agitación, elementos armados han atacado a la fuerza pública, que tuvo que repeler airadamente la agresión.

Resultaron heridos por ambas partes.

Termina el Consejo

A las dos treinta terminó la reunión del Gobierno, siendo el primer ministro en salir el de Hacienda señor Prieto.

Dijonos que en la reunión se trató de política, de asuntos financieros y de proyectos de trabajo.

Se suspendió la sesión para continuarla durante la celebración de la del Congreso esta tarde.

Comisión asesora

Al salir del Consejo el ministro de Instrucción señor Domingo nos dijo que el Consejo se había ocupado de la situación financiera que ha creado la decisión del Gobierno inglés suspendiendo el patrón oro.

Añadió que el Consejo acordó nombrar una comisión asesora integrada por elementos afectos, fruteros, huerteros y otros exportadores que estudien lo ocurrido en Inglaterra y las derivaciones que para España puede tener.

No se decide la fecha del viaje

El señor Maura salió de la reunión y al ser preguntado por los periodistas dijo que nada tenía que añadir a lo manifestado por sus colegas.

Los periodistas interrogaronle acerca de su viaje a Andalucía, contestando el ministro que aún no se había decidido la fecha de su viaje.

Nota oficiosa

La referencia oficiosa que nos ha sido facilitada de la reunión celebrada hoy por el Gobierno carece de interés.

Dice dicha referencia entre otras cosas que fué aprobado el Estatuto de los funcionarios que prestan servicios en las posesiones españolas de Guinea.

Se acordaron normas para el ingreso de los maestros en las escuelas de sordomudos.

De Fomento: se aprobó la convocatoria de una conferencia que proponga soluciones de mejora en los haberes de los ferroviarios.

La conferencia se celebrará en Madrid el día 28 de los corrientes.

Agasajo a los diputados y alcaldes vascos

En el Hogar Vasco han sido obsequiados con un banquete los diputados y los alcaldes vasco navarros que llegaron ayer para hacer entrega del Estatuto de Estella.

Desorientación en las Bolsas

El cierre de la Bolsa de Londres ha tenido repercusiones en todas las Bolsas de Europa y además en las de Suramérica.

Los restos de Villanueva

Se ha efectuado el acto de conducción de los restos del ex ministro y Presidente del Congreso D. Miguel Villanueva desde su domicilio a la estación de Atocha para su traslado a Sevilla donde recibirá sepultura en el panteón que descansan los restos de su esposa.

El aeropuerto de Barcelona

Ha estado en la Presidencia del Consejo el alcalde de Barcelona doctor Aguadé para gestionar que el aeropuerto de Marina quede en dicha ciudad.

Romanones hace un reparto de tierras

El conde de Romanones ha entregado a renta una de sus fincas a los vecinos del pueblo (se omite el nombre en la emisión), para que sea repartida entre varios agricultores que la cultivarán por su cuenta.

Trabajos para los parados
En Barcelona el Comité de...

La Bolsa de Londres
Hoy volverá a funcionar la...

El conflicto chino-japonés
El Consejo de la Sociedad...

El Delegado japonés ha
manifestado que carecía de...

Madrid 23 a las 4.
Sesión del Congreso

Madrid 23 a las 4.
Sesión del Congreso

En el banco azul el señor
Alcalá Zamora y los ministros...

En las tribunas mucha animación.
El Presidente de la Cámara...

Entra en el orden del día.
Se discute el proyecto de...

Se levanta la sesión a las
10'15.

Sesión secreta
A las 10'30 se reúne de nuevo...

El ex comandante Jiménez se
declara sindicalista y denuncia...

El único incidente que se
produjo fué al hablar el católico...

El ex comandante Jiménez
habla de los sucesos de Bar...

El ex comandante Jiménez
habla de los sucesos de Bar...

celona pidiendo que se depu-
ren responsabilidades y que...

El señor Maura estima innecesario
lo propuesto por el ex comandante...

Habla el señor Galarza y
niega que en Barcelona se aplicara...

Los señores Quiñana y Vargas
piden el esclarecimiento de los...

El ex comandante Jiménez se
declara sindicalista y denuncia...

El Presidente señor Besteiro
llamó a la atención.

La sesión se levanta a las
dos de la madrugada.

Colisión con la Benemérita.
Cinco muertos y cinco heridos graves

El señor Maura terminada
la sesión del Congreso ha hablado...

Nos ha dicho que además
de la colisión ocurrida en el...

Esta noche, ha dicho el
ministro de Gobernación, han...

La sesión de mañana noche
se desarrollará la interpe-

En la sesión de la tarde se
discutirán los artículos 14 y...

Los acuerdos del Consejo
Según el Presidente señor...

Según el Presidente señor
Alcalá Zamora, en el Consejo...

públicas y últimóse el acuerdo
de convocar la conferencia...

Discutiéronse varios créditos
para obras con el fin de...

El viaje del señor Maura,
aplazado

El ministro de la Gobernación
señor Maura nos ha manifestado...

Una nota de Economía
El ministro de Economía...

Los fruterios no exportarán
por considerar Inglaterra estos...

Entrega del Estatuto vasco
Los diputados y alcaldes...

El señor Alcalá Zamora les
dijo que está en pugna con...

Se tramitará con arreglo a
las normas de la Constitución...

El señor Aguirre, diputado
vasco, le contesta que harían...

«La Correspondencia Militar»,
suspendida?

Se asegura que ha sido
suspendida la publicación del...

El teniente coronel
Fernández Valdés en libertad

Mañana será puesto en libertad
el teniente coronel Fernández...

La Comisión de Responsabilidades
Hoy ha declarado nuevamente...

era ministro de la Guerra
cuando advino la Dictadura.

Ha sido abierto el archivo
del general Primo de Rivera...

PRENSA ASOCIADA
INFORMACION POSTAL

¿La guerra en Asia?
Después de un intenso bombardeo,

los japoneses ocuparon
la capital de Mandchuria

Tokio 19.—Se confirma que
las tropas japonesas han ocupado...

Se espera que las tropas
japonesas ocupen otras posiciones...

Las bajas de ambas partes
han sido poco importantes.

Ha sido anulada la orden
dada a las tropas de Corea...

Las tropas japonesas ocuparon
todo el recinto de Mukden...

Noticias posteriores que
han llegado de Mukden...

En una conferencia celebrada
por los ministros parece...

En el tiroteo resultó gravemente
herido un suboficial japonés.

Tien Tsin 19.—Confirman
que la tropa japonesa ha ocupado...

Pekín, 19.—Se sabe que las
tropas japonesas se han adueñado...

Los japoneses entraron en
la ciudad sin tropezar con...

portantes de la línea férrea
china están ocupadas por las...

Las autoridades chinas
dispusieron la retirada de...

Tokio 19.—Los residentes
japoneses en Mandchuria...

Han sido enviadas tropas
de refuerzo a Mukden y dos...

Mientras unos telegramas
dicen que en Tai Tailling la...

Tokio 19.—El origen de los
sucesos de Mukden han sido...

En el tiroteo resultó gravemente
herido un suboficial japonés.

Tien Tsin 19.—Confirman
que la tropa japonesa ha ocupado...

Los japoneses entraron en
la ciudad sin tropezar con...

SELECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA
(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado 26 Septiembre 1931.
6'30 tarde y 9'30 noche

EL PRESIDIO

La ÚNICA película HABLADA EN ESPAÑOL
que puede codearse con las mejores...

TEATRO PRINCIPAL

Apresúrese a encargarse localidades
para ver lo nunca visto en Mahón...

DEL MISMO BARRO

Por MONA MARIS y JUAN TORENA
En vista de la multitud de encargos...

Viernes 25 de Septiembre de 1931
Viernes y sábado: 6'30 tarde: Plat. y princ., 5'00; Seg., 3'00; But., 1'25; As., 0'85...

CASINO DEL CONSEY

Jueves día 24 Septiembre.—A las 6 de la tarde
ESTRENO del interesantísimo drama de luchas y constantes emociones

DEUDA SALDADA

Por el gran boxeador y eminente artista BILLY SULLIVAN
Entrada única: TREINTA CÉNTIMOS.

ROBO LEGAL

Por la encantadora BEBÉ DANIELS
FORMIDABLE SUCCÉS.—La maravillosa película de lujo y gran emoción

SALÓN TRIANON

Jueves día 24 Septiembre 1931.—Tarde a las 6 y cuarto
Inauguración de las Sesiones de Gran Moda con Quinteto

EL AGUA DEL NILO

Adaptación cinematográfica de la famosa novela de PIERRE FRONDAIE
Asunto profundamente humano y emotivo, al que rodean, como un marco de in-

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

una desgracia ¿quién seguiría luego trabajando
en nuestra empresa?
—Eso me indica que lo que propones ofrece
algún peligro,
—Estas cosas siempre lo ofrecen.
—Es verdad. Pues bueno, te acompañarán el
«Curita» y el «Jerezano», que son dos valientes
y hombres de toa mi confianza. Sigue.
—Con esos dos hombres—continuó Curro—
yo me voy a la venta.
—¡No lo dije!—le interrumpió el «Mellao».—
Una locura. ¡Ir tú a la venta!
—Como lo oyes.
—¡Y yo que te dejara!
—Me dejarás.
—No lo esperes.
—Pero, hombre...
—En fin, sigue diciendo y allá veremos.
—Yo me voy a la venta esta misma noche,
ahora mismo... El secretario debe de estar dur-
miendo tranquilamente. Llamo, me abren y en-
tro.
—Si te dejan entrar.
—¡Pues no que no! Ya se guardaría el tío Pe-
rucho de negarme la entrá en su casa.
—Bien, supongamos que entras; ¿y qué?
—Los dos hombres que conmigo vayan se
quedan fuera.
—¿Pa qué te acompañan, entonces?
—Déjame concluir.
—Concluye.
—Entro y pido un cuarto pa pasar la noche.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

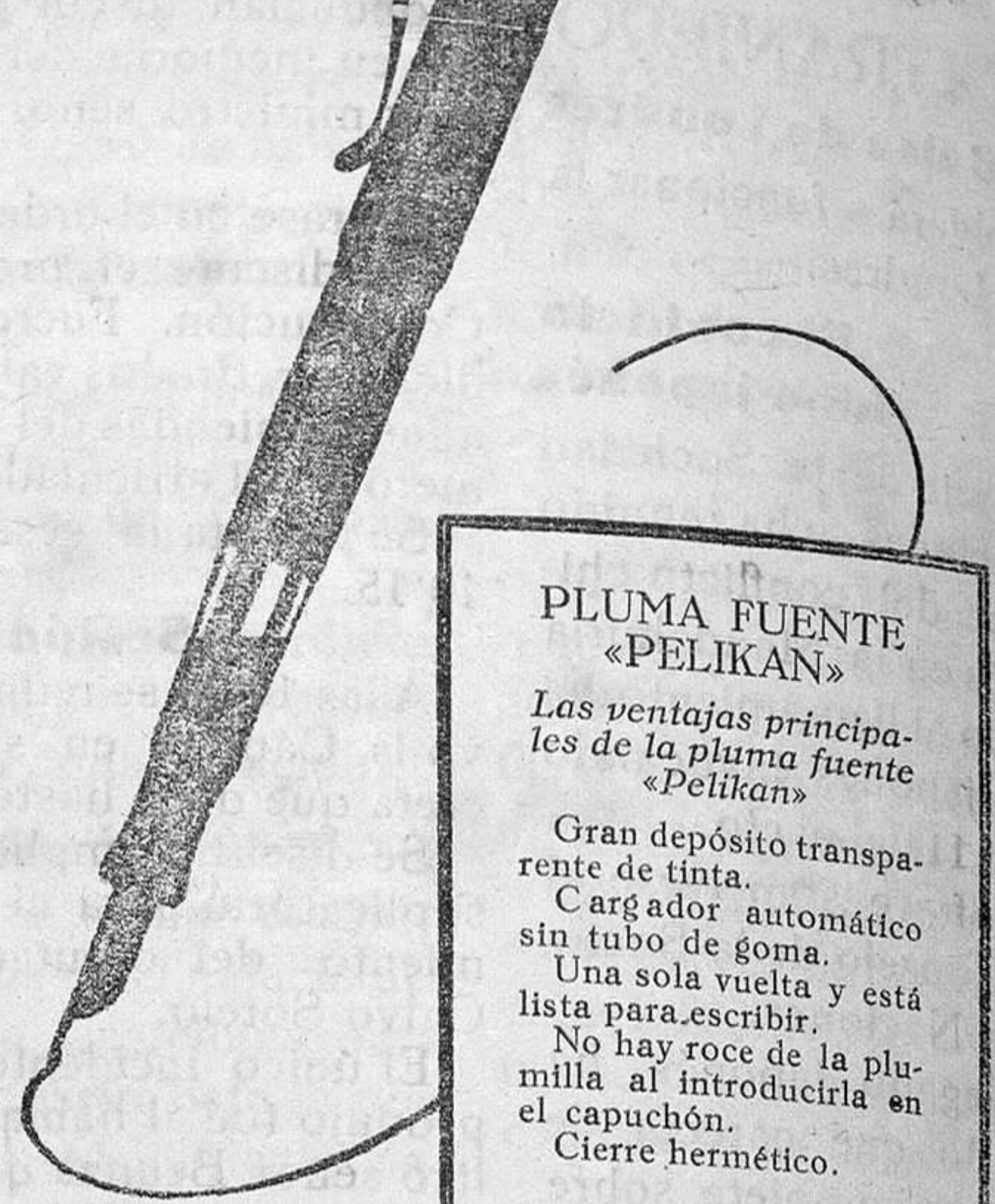
acento colérico.—Si eso pasara, capaz sería...
¡Qué sé yo!... De cualquier barbaría... Hasta de
matar a ese hombre pa arrancarle su mujer y
traerla a tus brazos en cumplimiento de lo que
te he prometido... Que no suceda lo que dices,
porque entonces se sabrá quién es el «Mellao» y
lo que puede hacer cuando se propone servir a
a un amigo.
En el joven despertaron estas palabras más
inquietud que agradecimiento.
Temía los arrebatos de su amigo, capaz de
complacerle en las mayores y más inútiles locu-
ras.
Quedáronse los dos pensativos y silenciosos.
Reflexionaban.
Sentados junto a una mesa sobre la que ha-
bía un jarro con vino, iluminados por la débil y
vacilante luz de un candil, fumaban, como si es-
perasen que el tibio contacto de aquellas azula-
das espirales de humo en que se envolvían, hicie-
ra surgir en ellos una idea salvadora.
Así permanecieron unos instantes.
El «Mellao» fué el primero en hablar.
—Es menester ver lo que hacemos—dijo re-
sultadamente.—Porque hay que hacer algo, ya
que la suerte o el diablo se ha burlado de nos-
otros, haciendo que cogiéramos a un infeliz en

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

**Débiles** tomad el **Elíxir. Gallo** que da Vida y Juventud

rápido científico agradable

# Pelikan



PLUMA FUENTE «PELIKAN»  
Las ventajas principales de la pluma fuente «Pelikan»

Gran depósito transparente de tinta.  
Cargador automático sin tubo de goma.  
Una sola vuelta y está lista para escribir.  
No hay roce de la pluma al introducirla en el capuchón.  
Cierre hermético.

GÜNTHER WAGNER - HANNOVER UND WIEN

De venta: Librería de M. Sintés Rotger, P. de Pablo Iglesias 17, Mahón

**EDITORIAL CASTRO, S. A.**  
Avenida Díez, 5. — Telegramas: CASTROLO  
CARABANHEL BAJO. — (Madrid)

Si Vd. es amante de la lectura, si desea adquirir una interesante novela

**SUSCRÍBASE A** EL HIJO DE LA OBRERA. POR EL AMOR DE UN HOMBRE. LOS GOLFOS DE LAVAPI S. EL DIABLO EN PALACIO.

o pida un catálogo para elegir entre los 300 títulos disponibles.

También contamos con un vasto catálogo de LIBRERÍA GENERAL; obras de Filología, Historia, Ciencias, Artes, Literatura, y seremos cuanto se nos pida, pertenezca o no a nuestro fondo.

SE PRECISAN CORRESPONSALES.

¡GRANDES DESCUENTOS!

**Waterman's Ideal**

**Pluma IDEAL Waterman**

predomina en el mundo entero

Agencia General Hassinger S.A. Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintés Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

**Compañía Trasatlántica**

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1931

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
El vapor «C. Colón» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Octubre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 Noviembre.

**Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba**  
El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 Octubre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.  
Próxima salida el 7 Noviembre.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia**  
El vapor «J. S. Elcano» saldrá de Barcelona el 25 Octubre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.  
Próxima salida el 25 Noviembre.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**  
El vapor «Uruguay» saldrá de Barcelona el 5 Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVALL, calle de Juan Mir y Mir, n.º 24.

**PARA PASAR EL RATO**

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

**IBÉRICA**

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES

Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3. — Apartado 143. — Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números el año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración. Ya publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia

De venta en la Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

**DOS OBRAS DE UTILIDAD PRÁCTICA**

**Los métodos más modernos y prácticos para la limpieza, coloreado y preservación de los metales**

POR G. LEEDON

Precio: 11 ptas.

**Limpieza, pulido, teñido y barnizado de la madera**

(Recetas y procedimientos modernos y prácticos)

POR L. SANTINI

Precio: 11 ptas.

Véndense en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

782 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

Lugar del que buscábamos. Todo, menos estar-nos así, perdiendo el tiempo y sin hacer na.

—Sí—asintió Curro.—Hay que tomar una determinación.

—Bueno, pues veamos cuál. A mí no se me ocurre ninguna.

—A mí sí; se me ocurre una... La única que puede ocurrirnos.

—¿Y te lo tenías tan callao? ¿A qué esperas?... Di pronto qué es lo que se te ha ocurrido.

—Es que tú quizás no lo apruebes.

—Si es una barbaridad, claro que no. Pero lo discutiremos, y ¡quién sabe! Vamos, dí: ¿Qué piensas que debemos hacer?

Curro guardó silencio unos instantes.

...

Luego habló de este modo:

—No debemos desistir de apoderarnos del secretario, sino que debemos intentarlo de nuevo y en seguida, porque si tardamos mucho, le podemos dar tiempo pa que se case con Rosa, y entonces ya to es inútil.

—Eso mismo pensaba yo—asintió el bandido;—pero no encuentro la manera de coger a ese hombre después de lo que ha pasado.

—Es muy sencillo.

—Vamos a ver.

—Vosotros os equivocásteis, porque no conocéis al que ibais buscando.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 783

—Es mucha verdad. Si le hubiéramos conocido, no nos hubiésemos equivocado. Pero vimos un señorín, nos pensamos que era él, y...

—El único que aquí le conoce hasta el punto de no poder equivocarse con otro, soy yo...

—Y bien...

—Pues pa asegurar el golpe, yo soy el que debo ir a cogerle.

—¿Volvemos a las andás?

—Así me hubieras hecho caso desde un principio.

—¿Ir tú a coger a ese individuo?

—¿Por qué no?

—Es una locura.

—A mí me parece, por el contrario, una cosa mu razonable. Sigue escuchándome y verás como mi plan no es tan descabellao.

—Vamos a ver.

Hizo Curro otra nueva pausa y, luego prosiguió diciendo:

—Pa lo que yo pienso hacer no necesito que me acompañen más que dos hombres.

—El «Curita» y yo—apresuróse a decir el «Mellao».

—No, tú no.

—¿Por qué no?

—Por lo que pudiera ocurrir. Vale más que tú no te expongas. Si a los dos nos sucediera

**LA UNIÓN ILUSTRADA**

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

**OFERTA VENTAJOSA**

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca

**125 novelas interesantísimas**

DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS**

Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

**BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN**

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral 136. — MADRID

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_

domiciliado en \_\_\_\_\_

provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_

núm. \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de BIBLIOTECA PATRIA, por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma, \_\_\_\_\_